

00210-2017-0007

I. II. IV.

**BG-София:**

**Обявление за приключване на договор за обществена поръчка**

**I: Възложител**

Публичен

**I.1) Наименование и адрес**

Национален идентификационен No (ЕИК): 176789453

BG411, Министерство на икономиката, ул.Славянска 8, За: Станка Стоименова, България 1000, София, Тел.: 02 9407723, E-mail: [s.stoimenova@mi.government.bg](mailto:s.stoimenova@mi.government.bg), Факс: 02 9407780

Интернет адрес/и:

Основен адрес (URL): [www.mi.government.bg](http://www.mi.government.bg).

Адрес на профила на купувача (URL): [www.mi.government.bg/bg/competitions-c354-1.html](http://www.mi.government.bg/bg/competitions-c354-1.html).

**I.2) Вид на възложителя**

Министерство или всякакъв друг държавен или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения

**I.3) Основна дейност**

Икономческа и финансова дейност

**II: Процедура, предхождаща сключването на договора**

**II.1) Обект на поръчката**

Услуги

**II.2) Процедурата е открита с решение**

№: РМФ-30 от 03.07.2017 г.

**II.3) Уникален № на поръчката в Регистъра на обществените поръчки**

00210-2017-0007

**II.4) Описание на предмета на поръчката**

Осигуряване на устни и писмени преводи за нуждите на органите на изпълнителната власт и техните администрации по чл.4, ал.1 от ПМС №385/2015г. По рамковото споразумение на ЦОП ще бъдат предоставяни устни преводи /симултанен и консекутивен/, както следва: За симултанен превод: Английски, Френски, Немски, Руски и други езици\*. За консекутивен превод: Английски, Френски, Немски, Руски, Италиански, Испански, Гръцки, Турски, Румънски, Сръбски, Словенски, Албански, Чешки, Полски, Португалски, Словашки, Унгарски; Латвийски, Естонски, Литовски, Украински, Арменски, Азербайджански, Казахски,

Нидерландски, Шведски, Норвежки, Датски, Фински, Арабски, Иврит, Персийски, Кюрдски, Пуцу, Китайски, Японски, Корейски, Монголски, Виетнамски, Хинди, Урду и други езици\*\*. За писмени преводи: Английски, Френски, Немски, Руски, Италиански, Испански, Гръцки, Турски, Румънски, Сръбски, Арабски и други езици\*

### **III: Условия на договора**

III.1) **Номер на договора:** 32 от 19.05.2020 г.

III.2) **Договорът е сключен след**  
рамково споразумение

**Поръчката е възложена на обединение**  
НЕ

III.3) **Изпълнител по договора**

BG411, Интерланг ЕООД, бул. България № 88, офис 8, България 1680, София, Тел.: 02 808171,  
E-mail: [interlang@interlang.net](mailto:interlang@interlang.net), Факс: 02 8548464

Интернет адрес/и:

URL: [www.interlang.net](http://www.interlang.net).

Изпълнителят е МСП: не

III.4) **При изпълнението участват подизпълнители**  
НЕ

III.5) **Предмет на договора**

„Осигуряване на устни преводи за нуждите на Министерство на икономиката”

III.6) **Срок на изпълнение**

**Начална дата**

19.05.2020 г.

**Крайна дата**

31.12.2020 г.

III.7) **Стойност, посочена в договора**

25000 BGN без ДДС

III.8) **Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз**

Финансирането е 50% от стойността на договора.

### **IV: Приключване на договора**

договорът е изпълнен

IV.1) **Дата на приключване**

15.01.2021 г.

IV.3) **Договорът е изменян**

ДА

**Променено условие:** срок на договора; **Преди промяната:** 31,08,2020; **След промяната:** 31,12,2020; **Правно основание:** чл 116 ал 1 т 7 ЗОП

IV.4) **Договорът е изпълнен в срок**

ДА

IV.5) **Договорът е изпълнен в пълен обем**

НЕ

Изпълнението е 3% от предмета на договора

Причини за частичното изпълнение: изпълнението по договора е съобразно нуждите на възложителя

IV.6) **Информация за изплатената сума по договора**

765 BGN без ДДС

IV.7) **Във връзка с изпълнението на договора се дължат или са платени неустойки**

НЕ

**V: Допълнителна информация**

**VI: Дата на изпращане на настоящото обявление**

10.02.2021 г.

**VII: Възложител**

VII.1) **Трите имена:** Лъчезар Борисов

VII.2) **Длъжност:** министър